

Hei Esmar

Der er gået et par dage siden vi snakkede sammen i Ilulissat om en grønlandsk sag om samkvemret mellem søn og far, når sønnen er flyttet med sin mor til Norge. Som du kan se, - er den dom, som er afgjort om samkvem (og for så vidt også om bidragsydelse) i Grønland - helt uden betydning - og spild af penge, da den ikke kan effektueres i Norge uden at der rejses en helt ny retssag i Norge. Dette er selvsagt meget svært for en i grønland boende person.

**Citat "Ettersom Grønland ikke er part i Haag-konvensjonen om barnebortføring eller i Lugano-konvensjonen om fullbyrding av dommer, vil dommen fra Kredsretten i Nuuk ikke ha umiddelbar rettskraft i Norge. Saken må derfor behandles av en norsk domstol.**

**Vi vil anbefale at faren søker bistand fra norsk advokat."**

Poul Knudsen (Lovkontoret) - kender sagen - men ikke dette udfald. Han var advokat (hos Malling) for min søn i sagen.

Som du kan se, har også Rigsombudsmanden og den danske stat - været inde i sagen - men desværre med negativt udfald. I Rigsombudet kan man således bekræfte, at der ikke er meget er gøre, som det ser ud i dag..

Jeg vedlægger lidt korrespondance i sagen - i håb om, at man drøfter problemstilling i Landstinget - således at en grønlands dom fremover også har retsgyldighed i andre lande end Grønland og Danmark.

Du er velkommen til at kontakte mig eller min søn - for yderligere oplysninger.

Med venlig hilsen  
Ellen Egede Hansen

Hej Mor,

Jeg har vedhæftet de 2 mails, så må vi se hvad de bringer...

-Henrik

Hej Henrik

Hermed kontaktoplysningerne på den norske Centralmyndighed:

**Norwegian Ministry of Justice and the Police**  
**Sivilavdelingen**  
**Postboks 8005 dep**  
**0030 OSLO**  
**Norway**  
**numéro de téléphone/telephone number: +47 2224 5451**  
**numéro de télécopie/telefax number: +47 2224 2722**

Som oplyst telefonisk dags dato har Grønland ikke tiltrådt Haagerkonventionen, hvorfor kredsrettens samværsafgørelsen ikke ved Familiestyrelsens mellemkomst kan tvangsfuldbyrdes umiddelbart i Norge. Du skal derfor selv rette henvendelse til den norske centralmyndighed, med henblik på - enten at få den norske fogedret til at anerkende og tvangsfuldbyrde kredsrettens afgørelse om samvær, eller at centralmyndigheden i Norge træffer en afgørelse om samvær, som herefter kan tvangsfuldbyrdes af de norske domstole.

Med venlig hilsen

## **Familiestyrelsen**

Tine Nyeng Toldbod

Kære Henrik,  
det samlede norske justitssystem kommer nu frem med et råd, som vi nok også godt kunne have fundet ud af inden henvendelsen, men det er jo altid godt at vide, at der ikke er andre muligheder - du bliver nødt til at tage en norsk advokat!  
Godt nytår !!  
Venligste hilsner  
Annette Scheel

-----Oprindelig meddelelse-----

**Fra:** Larsine Tobiassen  
**Sendt:** 4. januar 2006 10:09  
**Til:** Annette Scheel  
**Emne:** VS: Sak om samvær. Thor Andreas Egede Nilsen

-----Oprindelig meddelelse-----

**Fra:** Rygh Eva [mailto:eva.rygh@mfa.no]  
**Sendt:** 3. januar 2006 09:46  
**Til:** Rigsombudsmanden i Grønland  
**Cc:** Post UD; postmottak@jd.dep.no; linn.edvartsen@jd.dep.no; Tallaksen Einar  
**Emne:** Sak om samvær. Thor Andreas Egede Nilsen

## **DET KGL. UTENRIKSDEPARTEMENT, OSLO**

Prioritet: Dato: 03.01.2006

Ref. Off. Loven:

Deres ref.: jnr. 812+0062 Vår ref.: 05/14805  
Saksbehandler: Tallaksen Einar  
Ansvarlig enhet: Konsulatseksjonen  
Godkjent av: Rygh Eva

---

Til Rigsombudsmanden i Grønland

Vi viser til Deres korrespondanse med Justis- og politidepartementet om ovennevnte sak.

Ettersom Grønland ikke er part i Haag-konvensjonen om barnebortføring eller i Lugano-konvensjonen om fullbyrding av dommer, vil dommen fra Kredsretten i Nuuk ikke ha umiddelbar rettskraft i Norge. Saken må derfor behandles av en norsk domstol.

Vi vil anbefale at faren søker bistand fra norsk advokat.

Vennlig hilsen

Eva Rygh  
avdelingsdirektør